**CIRCOSCRIZIONE 7 ^**
***Aurora - Vanchiglia - Sassi - Madonna del Pilone***

CITTA' DI TORINO

**DELCI7 58 / 2026** **12/10/2026**

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi - Madonna del Pilone

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente DERI Gian Luca, sono presenti i Coordinatori:

Michele CRISPO
Marta Sara INI'
Sol NINNI
Giuseppe PIRAS
Silvio SABATINO

Con l'assistenza del Segretario Matteo ROLANDO

OGGETTO: C. 7 – INDIVIDUAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI III COMMISSIONE A SEGUITO DI BANDO: "PROMOZIONE E SOSTEGNO DEL COMMERCIO - LUCI DI NATALE 2026". APPROVAZIONE.

Il Presidente Luca Deri, di concerto con il Coordinatore Sol Ninni, riferisce:
Con deliberazione del Consiglio comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1 gennaio 2016 con deliberazione n. 627/2021 approvata dal Consiglio Comunale il 19/07/2021.
Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare, nella forma e nella sostanza, i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costruzione di meccanismi operativi che consentano al Comune e alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.
Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligatorio pubblicare

annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le Linee Guida annuali e/o specifici avvisi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere attraverso il coinvolgimento di associazioni od organismi no-profit.
Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. 65 del 15 dicembre 2025 la Circoscrizione 7 ha approvato le Linee Guida per la concessione dei contributi ordinari per l'anno 2026 dandone immediata e adeguata pubblicizzazione sul sito internet della Circoscrizione.
Detto provvedimento, al fine di meglio programmare l'attività annuale della Circoscrizione, ha previsto la successiva pubblicazione di specifici avvisi pubblici, tra cui quello riferito all'iniziativa "Progetti per la promozione e sostegno del commercio anno 2026", volto al finanziamento di progetti in tal senso, comprese l'installazione di luminarie natalizie e la proposta di attività inerenti il periodo natalizio, approvato con Determinazione Dirigenziale n. 3553 del 12 giugno 2026.
Considerato che il suddetto Avviso, pubblicato sul sito della Circoscrizione, prevedeva la scadenza del 05 agosto 2026 e che i termini sono stati riaperti, con Determinazione Dirigenziale n. 5118 del 25 agosto 2026, dal 26 agosto al 13 settembre 2026 al fine di consentire una maggiore partecipazione da parte delle associazioni interessate e di favorire la più ampia diffusione dell'iniziativa;
atteso che entro il termine fissato, così come stabilito dall'art. 6, comma 2 del citato Regolamento, sono pervenuti i seguenti progetti, per ciascuono dei quali è individuato l'ammontare massimo del contributo concedibile:

L'Associazione Toborgo con sede in via Venaria, 14 – 10091 Alpignano (TO), C.F. 95635160013, ha presentato il progetto Luminarie natalizie 2026 acquisito con prot. n. 2218 del 10 luglio 2026 (all.1).
Le lunimarie verranno installate da corso Gabetti/piazza Borromini a Madonna del Pilone comprendendo le vie limitrofe a corso Casale.
L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 47,30% del costo dell'iniziativa che ammonta presumibilmente a euro 7.400,00.

**L'Associazione Operatori Economici via Vanchiglia**, con sede in via Massena, 20 – 10128 Torino, C.F. 97517600017, ha presentato il progetto *Luci di Natale in Vanchiglia 2026* acquisito con prot. n. 2373 del 25 luglio 2026 (all.2).
Via Vanchiglia tra corso Regina Margherita e corso San Maurizio e via Artisti tra via Vanchiglia e via Bava, saranno illuminate da luci a led per creare un'atmosfera natalizia per commercianti e cittadini/e. L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa 49,65% del costo dell'iniziativa che ammonta presumibilmente a euro 4.230,00.

**L'Associazione Balon impresa sociale srl** con sede in via Vittorio Andreis, 14 - 10152 Torino, C.F. 97509230013 P.IVA 05054710016, ha presentato il progetto *Natale al Balon 2026* acquisito con prot. n. 2433 del 31 luglio 2026 (all.3).
Nelle giornate tra l'8 e il 20 dicembre le date extra del Gran Balon saranno dedicate ai festeggiamenti natalizi con attività culturali dedicate al riciclo e al riuso, iniziative per bambini/e e raccolte fondi promosse da associazioni benefiche.
L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 23.64% del costo dell'iniziativa che ammonta presumibilmente a euro 11.000,00.

**L'Associazione Commercianti di Sassi** con sede in via corso Casale, 308 - 10132 Torino, C.F. 97614180012, ha presentato il progetto *Luminarie di Natale 2026* acquisito con prot. n. 2453 del 03 agosto 2026 (all.4).
Le luminarie verranno installate in tutto il quartiere di Sassi.
L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 38,93% del costo dell'iniziativa che

ammonta presumibilmente a euro 6.680,00.

**L'Associazione Quartiere Vanchiglia**, con sede in via Santa Giulia, 40/a - 10124 Torino, C.F. 97851670014, ha presentato il progetto *Luci artistiche Natale 2026* acquisito con prot. n. 2459 del 04 agosto 2026 (all.5).
Per rendere le vie di Vanchiglia più piacevoli e gioiose durante il periodo di Natale, verranno installate delle luci a tema natalizio in via Santa Giulia, via Guastalla e via Sant'Ottavio.
L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa al 53,34% del costo dell'iniziativa che ammonta presumibilmente a euro 3.000,00.

**L'Associazione culturale Hoferlab** con sede in via Antonio Fontanesi, 14 – 10153 Torino, C.F. 97758560011, ha presentato il progetto *Trame di Bottega* acquisito con prot. n. 2468 del 05 agosto 2026 (all.6).
Il progetto vuole valorizzare il commercio di prossimità di corso Belgio come patrimonio sociale e culturale del quartiere, raccogliendo le storie degli esercenti e valorizzando le relazioni quotidiane.
L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il **22,03%** del costo dell'iniziativa che ammonta presumibilmente a euro 8.400,00.

L'**Associazione Operatori economici Vanchiglietta** con sede in Via Massena, 20 - 10100 Torino C.F. 97523230015, ha presentato il progetto Luci di Natale in Corso Belgio acquisito con prot. n. 2629 del 26 agosto 2026 (all.7).
In un'ottica di valorizzazione del territorio, si intende dotare di illuminazione natalizia corso Belgio durante il periodo delle feste natalizie.
L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 52,78% del costo dell'iniziativa che ammonta presumibilmente a euro 7.200,00.

I contributi richiesti dalle Associazioni sono relativi alle spese che saranno sostenute entro il 31 dicembre 2026.

Considerate le specificità delle iniziative ed evidenziate le finalità di interesse collettivo dei progetti e valutato che gli stessi rientrano nei criteri del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi n. 373, approvato con deliberazione n. mecc. 2015 06210/049 esecutiva dal 28/09/2015, in vigore dall'1/01/2016;

verificato che i beneficiari dei contributi, ai sensi dell'art. 4, comma 3 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 757/2025 del 15 dicembre 2025, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;

preso atto che le associazioni risultano regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino o rispettano i requisiti previsti dall'art. 4, comma 1, lettera c) del Regolamento Comunale n. 373 - Modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici;

risultato, quindi, ampiamente conseguito l'obiettivo di soddisfare l'interesse generale della cittadinanza, secondo il principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118, comma 4 della Costituzione, per favorire le attività di privati o associazioni impegnate nell'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, nonchè nella valorizzazione del territorio circoscrizionale attraverso attività socioculturali e di aggregazione, come quelle sopra descritte.

Si dà altersì atto che sono state acquisite le dichiarazioni dei beneficiari di vantaggio

economico/contributo nel rispetto del divieto di pantouflage o revolving doors come da circolare della Segretaria Generale Prot. n. 490 del 30 giugno 2025.

Il Dirigente proponente dichiara ai sensni dell'art. 6 bis della L. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazione di conflitto diinteresse anche potenziale in capo allo stesso.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come risulta dal documento allegato (all.8).

I progetti sono stati presentati e discussi nelle sedute della III Commissione del 30 settembre 2026.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, le proposte progettuali presentate dalle Associazioni succitate, che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari - anno 2026 approvate con deliberazione n. 65 del 15 dicembre 2025;

2. di riservare al Dirigente di Area Circoscrizione 7 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonchè la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione

definitive dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio;

3. il dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1, comma 9, lettera e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari:ù

4. di dare altrsì atto che il provvedimento non comporta oneri di utenze a carico della Città;

5. di dichiarare che le associazioni hanno presentato la dichiazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazione dalla Legge 122/2010, come risulta dalle singole istanze allegate al presente provvedimento e conservate agli atti della Circoscrizione;

6. di dichiarare che si è acquisita la dichiarazione antipantouflage, ai sensi del D. Lgs. 165/2001 art. 53, comma 16, conservata agli atti di quest'ufficio;

7. il presente provvedimento è rilevante ai fine della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione trasparente".

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.
Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Angelo Turiano

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.
Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

---

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Matteo Rolando

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire [1], archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI7-58-2026-All_1-All.1_Istanza_ToBorgo.pdf
2. DELCI7-58-2026-All_2-All.2_Istanza_ass._operatori_economici_via_Vanchiglia.pdf
3. DELCI7-58-2026-All_3-All.3_Istanza_Balon.pdf
4. DELCI7-58-2026-All_4-All.4_Istanza_ass._commerciant_di_Sassi.pdf
5. DELCI7-58-2026-All_5-All.5_Istanza_ass._quartiere_Vanchiglia.pdf
6. DELCI7-58-2026-All_6-All.6_Istanza_Hoferlab.pdf
7. DELCI7-58-2026-All_7-ALL.7_Istanza_Operatori_Economici_Vanchiglietta.pdf
8. DELCI7-58-2026-All_8-All.8_VIE.pdf

1 L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento